

# The Impact of Feudalism and Racialism on The Construction of Selfand Gender Identities in Mohamed S. Mohamed's Kiu and Nyota ya Rehema

저자 Amiri Swaleh

(Authors)

**Source)**Asian Journal of African Studies , (47), 2020.2, 23–52 (30 pages)
Asian Journal of African Studies , (47), 2020.2, 23–52 (30 pages)

**발행처** 한국외국어대학교 아프리카연구소

(Publisher) Institute of African Study

URL http://www.dbpia.co.kr/journal/articleDetail?nodeld=NODE09310848

APA Style Amiri Swaleh (2020). The Impact of Feudalism and Racialism on The

Construction of Self- and Gender Identities in Mohamed S. Mohamed's Kiu and

Nyota ya Rehema. Asian Journal of African Studies, (47), 23-52.

**이용정보** 이화여자대학교 203.255.\*\*\*.68

(Accessed) 2020/05/18 04:08 (KST)

#### 저작권 안내

DBpia에서 제공되는 모든 저작물의 저작권은 원저작자에게 있으며, 누리미디어는 각 저작물의 내용을 보증하거나 책임을 지지 않습니다. 그리고 DBpia에서 제공되는 저작물은 DBpia와 구독계약을 체결한 기관소속 이용자 혹은 해당 저작물의 개별 구매자가 비영리적으로만 이용할 수 있습니다. 그러므로 이에 위반하여 DBpia에서 제공되는 저작물을 복제, 전송 등의 방법으로 무단 이용하는 경우 관련 법령에 따라 민, 형사상의 책임을 질 수 있습니다.

#### Copyright Information

Copyright of all literary works provided by DBpia belongs to the copyright holder(s) and Nurimedia does not guarantee contents of the literary work or assume responsibility for the same. In addition, the literary works provided by DBpia may only be used by the users affiliated to the institutions which executed a subscription agreement with DBpia or the individual purchasers of the literary work(s) for non-commercial purposes. Therefore, any person who illegally uses the literary works provided by DBpia by means of reproduction or transmission shall assume civil and criminal responsibility according to applicable laws and regulations.

Asian Journal of African Studies | Vol. 47 | February 2020 |

The Impact of Feudalism and Racialism on The Construction of Self- and Gender Identities in Mohamed S. Mohamed's *Kiu and Nyota ya Rehema* 

Amiri Swaleh

(Senior Lecturer, Department of Kiswahili, University of Nairobi)





# The Impact of Feudalism and Racialism on The Construction of Self- and Gender Identities in Mohamed S. Mohamed's *Kiu* and *Nyota ya Rehema*

Amiri Swaleh \*

-

#### **Abstract**

This paper analyses and evaluates the impact of feudalism and racialism on the mapping and construction of self- and gender identities in Mohamed S. Mohamed's two novels: Kiu (1972) and Nyota ya Rehema (1976). The study will use a composite approach comprising New Historicism, Gender Criticism and Stylistics. New Historicism helped to situate and map the works analyzed in relation to particular Zanzibari epochs. Gender Criticism was expended in interrogating how women and men in feudal Zanzibari society related with each other at all levels of social interaction and the impact on their self- and gender identities. Finally, stylistics was used to interrogate and evaluate the dominant structural and stylistic features of the choice texts and their impact on the study topic. The study will be guided by two hypotheses, viz, that in feudal Zanzibari society, racialism and the dominant ideologies (patriarchy, feudalism and racialism), impacted negatively on the self- and gender identities of both female and male members of Zanzibari society. Secondly, this study contends that, the stylistic devices used in each one of the choice texts, were important in delineating the mapping and construction of self- and gender identities..

Key words: Feudalism, Racialism, Self-, Gender identities,

<sup>\*</sup> Senior Lecturer, Department of Kiswahili, University of Nairobi, P. O. Box, 30197, 00100, GPO, Nairobi, Kenya, Email: <a href="mailto:amiri\_swalah@uonbi.ac.ke">amiri\_swalah@uonbi.ac.ke</a>, Tel +254 700 377487.

#### 1. Introduction

What is the impact of feudalism and racialism on the mapping and construction of self- and gender in identities in the narrative fictions of Mohamed S. Mohamed and especially Kiu (1972) and Nyota ya Rehema (1976)? How did racial and feudal social structures impact on the identities of both female and male members of Zanzibari society? How do the structural features and especially characterization and dominant stylistic features employed by the writer in each of the choice texts, help impact on the mapping and construction of self- and gender identities?

This paper is guided by the interdisciplinary interaction between gender criticism, new historicism and stylistics. This is the conceptual framework we intend to use to discuss the chosen narrative works of fiction

is a term that refers to the relations between women and men in society and which are socially determined. Gender has now been accepted as an area of academic research in literary studies as in other disciplines (Meena, 1991:1, Stratton, 1994:35-7, Davies, 1994:5-7, Oyewumi, 1997: xi-xii, Wasamba, 2002: 23, Swaleh, 2011:20).

Gender criticism emanates from the broader feminism. It is a method of literary inquiry that strives to use objective methods to interrogate how artists male and female, accord equal recognition to female and male identities. In essence, this approach tries to bridge the gap between the extreme nature of patriarchy and feminism (Wasamba, 2002:22, Swaleh, 2011:21), in discussing self- and gender identities in literary works.

New historicism will be used to place the two novels under analysis in specific Zanzibari historical periods. This approach will afford us a tool with which to interrogate the complex intertextual relationships in each work rather than assume each text is an individual writer's creative genius (Bressler 1999). This view is emphasized by Booker (1996:138) who insists that it is not right to separate literary texts from their historical and social contexts, since the

texts themselves are products of complex 'social exchanges' or 'negotiations'. Therefore, this view will afford this paper a method with which to interrogate the interaction between literature and society and especially the historical forces within which the literature under review was produced. This is clearly explained by Hawthorn (1996:3) emphasises that 'literary works are most fruitfully read in the in the illuminating contexts of the historical forces which contributed to their birth and the historically conditioned, and changing circumstances of their subsequent life.'

Finally, stylistics will be a useful tool with which the topic of the study will be undertaken. Leech and Short (1981:210) contend that style 'refers to the way in which language is used in a given context, by a given person, for a given purpose.' Though style is applicable to both spoken and written, both literary and non-literary language, our concern will be particularly related to written literary texts in the novel genre. The dominant stylistic devices analyzed in this paper are metaphors, symbols and symbolism, irony, imagery and characterization as important structural aspects which impacted significantly on the study topic.

The two novels that will are analyzed are set in Zanzibari society, in feudal, post-slavery and the emerging capitalism after British colonial rule. The dominant ideologies are racialism, feudalism and patriarchy working closely with traditional culture. Patriarchy, feudalism and racialism are used by the ruling class both as moral and legal codes to give legitimacy to their rule. The majority of the people live in slave-like conditions and are denied settings conducive for the construction of self- and gender identities.

The choice texts reveal an unprecedented social, economic, political and gender disparity based on feudalism, race and class. *Kiu* (1972) is set in post-feudal Zanzibari society (probably in the early years of independence), while *Nyota ya Rehema* (1976), is set in feudal society when Arab plantation economy was the driving force of the island state.

This is the background against which the impact of slavery on the mapping and construction of self- and gender identities and the structural and stylistic features the novelist expends to arrive at his desired objectives, will be discussed

### 2. Metaphorization of Identity in *Kiu* (1972)

Kiu, Mohamed S. Mohamed's first novel, uses metaphor in collaboration with characterization to map and construct self- and gender identities in post-colonial Zanzibari society. Though the impact of feudalism and racialism is at the core of this paper, it can be argued that the social fabric and relations prevailing in pre-revolution Zanzibar were akin to those of the plantation-slavery era (wa Njogu, 1997:16). The Arab ruling class had amassed so much wealth that their presence and influence was felt even after independence and the 1964 revolution. Africans still languished in poverty, in slave-like conditions, with low self- esteem, lacking the confidence (and maybe the means) to construct positive self- and gender identities. The social disparity created by plantation slavery had literally created numerous and disparate 'thirsts' (cravings) for different things amongst different people according to their race, class and gender. This is the setting of Kiu (1972). The writer uses the word 'kiu' (thirst) to metaphorize the construction of self- and gender identities in the interaction between the main female and male characters in this particular narrative fiction.

The meaning of a surface statement is the one that leads to the comprehension of the meaning of a metaphor. This essentially involves imagery as Mooij (1976:23) explains 'meaning with regard to metaphor involves imagery and classification of this meaning by language about the metaphor, involves reference to this imagery.'

The metaphor of 'thirst' in the novel is used to buttress the themes of the

construction of self- and gender identities. At the centre of this negotiation are Mwinyi, a rich Arab whose thirst for Bahati exposes him to Idi, his driver's greed, conceit, slyness and cruelty. As the three characters interact in their quest to quench their different thirsts, they would have constructed positive self- and gender identities. However, this is not to be since fate, had already destined that of the three players, it is only Idi who accomplishes his mission despite constructing a negative identity for himself. Mzee Mwinyi and Bahati are so completely blinded by their love so much that their 'thirsts' are the cause of their deaths and hence, the identities they so wished to construct, are averted or even inverted

Given Mzee Mwinyi's background (an Arab), it is only natural that he has inherited the worldview, attitude and identity of his race which has to be asserted by whatever means at whatever cost. He is a paragon of the feudal and racist Arab social class and this is the reason his male ego prodded him to believe the world was at his feet...'lau kuwa alichotaka kingenunulika kwa fedha, bila shaka angezikwangua zote alizokuwa nazo.' (p.2-3) (If what he desired had a price tag, he would have given all his wealth to acquire it). This is the price he is ready to pay to quench his thirst for Bahati. In this sense we can argue that Mwinyi craved for an identity that can only be acquired once Bahati had become his-; at his feet, in his house, his to do whatever his frail body desired. In some sense Mwinyi has 'thingified' Bahati. Mwinyi's wealth and social status has deprived Bahati her humanity to become a 'thing' that would accord him the identity of a winner (was he not a member of the elite race and the wealthiest of all the island's dwellers)? Were the Arabs not the landlords whom the poor and the landless blacks obeyed and worked for till they fell down exhausted or dead? Were they not the owners of the islands and all that was on it?

The writer employs irony and sarcasm to draw Mwinyi's image of a frail figure limping on his walking stick on his way to Bahati's residence...

(1) uchovu ulimfanya kukokota miguu kulikoyapa mawe nafasi ya kumchuna ngozi vidole (*Kiu*: 4). Exhaustion made him drag his feet which gave the stones the opportunity to scratch the skin off his toes.

Mwinyi's hunger and thirst for Bahati's love is vividly told in this image:

(2)Akijua sasa mapenzi ni nguvu zilizozidi nguvu; ni machozi; ni mhanga; ni ukiwa; ni upweke; ni unyonge na maonevu; ni kutaka ukakosa (Kiu:5).

Now he understands that love is the force of all forces; it is tearful; it is a sacrifice; it is loneliness; it is sadness; it is poverty and punishment; it is to want and be ignored.

Mwinyi is driven by his wealth, an over-inflated ego, male egoism and ironically, genuine love for Bahati that he has vowed to do everything in his power to win her love. Despite his higher social status (being an immensely rich Arab), and a descendant of the sultans who ruled not only Zanzibar but Pemba, Kilwa, Mafia and the other tiny islands and the 16 mile coastal strip, feels his identity will only be complete when he puts his jewel (Bahati) on his crown. One is inclined to sympathize with Mzee Mwinyi when Idi brings him Bahati's photo (3) 'Kwa ghafla, Mwinyi akaivamia na kuisogeza machoni ' (Kiu.10). (Suddenly Mwinyi pounced on it and placed it before his eyes). To him, nothing could compare to that photo in the whole, wide world.

Mwinyi's thirst for Bahati is so intense that he showers her with money. He was giving his all to own the beautiful Bahati, the 'thing' that tormented his heart and soul, day and night. Bahati seems to be challenging his identity, the Arab patriarch whose heritage had taught him to acquire whatever his heart desired. However, this was not to be. After fleecing him off his money to his heart's content, Idi gets married to Bahati and forgets his employer whom he avoids like he had the plague. (4) 'Alikuja kurudisha gari tu, hakujia jambo jingine' (*Kiu*: 89). (He only went to return the car, not for anything else).

Mwinyi dies a lonely and heart-broken man; alone in his big house, save for his faithful househelp (slave), Mwajuma. Mwinyi's only blood relation, his daughter Rehema, is in Europe pursuing her studies. The identity Mwinyi so craved for and which he believes he would acquire upon winning Bahati's love, is averted albeit, he dies like a person who had not been born and walked the surface of the earth. Ironically, his only relative is away in Europe, trying to construct an identity any educated African Arab would be unlucky to acquire or construct for herself; an alienated, educated, orphan.

Idi is Mzee Mwinyi's driver and Bahati's boyfriend, is a symbol of male chauvinism, egoism and selfishness. From the time we meet him, we get to understand he is an ambitious and cunning man out to create a niche for himself and be identified as a rich man amongst the cream of society. His only one goal in life is to fleece his boss Mwinyi by using the gullible Bahati who has sold her heart and soul to this egoistic and ruthless man whose other name is 'selfishness'. Idi's actions are informed by the cut-throat economy that dawns after the collapse of plantation slavery and colonialism. He is a person who believes the wealthy of society must have acquired their wealth illicitly. Idi's thirst is for Mwinyi's wealth and Bahati's trust. (5) 'Lakini mimi nimekueleza kuwa huu ni mpango tu. Ukikubali tutatajirika mimi na wewe kisha tuoane tustarehe' (*Kiu*: 14). (But I have already told you this is nothing but a plan. If you agree, we will become rich, get married and live happily ever after).

Idi's quest is to become rich, have a beautiful housewife and a number of mistresses. He believes that the likes of Mzee Mwinyi, his boss, are where they are and have what they have because they stole (p.15). Moreover, (6) 'ana mifedha mingi asiyokuwa na kazi nayo, na kupewa kitu bure siyo kuiba...

mpenzi, hebu, fuata ninayokwambia ili nasi tupate kuoana tustarehe kama watu' (Kiu: 15-16). (He has lots of money for which he has no use, and to be given for free is not theft... My love, please do as I bid so that eventually, we may marry and live happily like people of class).

After acquiring Mwinyi's money through Bahati, he gets married to Bahati hurriedly. This is what he had desired; to marry an innocent, naïve and gullible woman like Bahati. Now his identity is complete—he is wealthy, a man of class and means, free to do as his evil heart so willed. Being a former servant himself, he makes sure his house was not lacking in servants at his beck and call. The identity he had set out to construct for himself is not to be; it is inverted. The writer's description of his interaction with his servants confirms his subverted identity,

> (7) Kulikuwa na watumishi watatu ... mmoja alikuwa msafisha nyumba ... wa pili ni wa bustani, gari na uwanja; wa tatu ni mjongeza vilivyombali: sokoni,madukani, na mwinginemo (Kiu: 97)

There were three servants ... one took care of the house ... The second was for the garden, the car and compound; the third was to bring near what was far: market shopping and other chores.

It is informing that in the same way that Mwinyi desires to possess Bahati (and hence 'thingifying' her), so does Idi. Bahati's sentiments as she lay in bed recuperating after falling down the stairs trying to help her drunken husband Idi, summarizes Idi's newly-acquired identity:

> (8) ... Hakuwemo moyoni mwa Idi tangu zamani -Kuwa yeye ni chombo tu cha Idi ... kuishi na

mume mwenye kiburi, ubinafsi, ukaidi na utovu wa huruma ... (*Kiu:117-8*).

... She wasn't in Idi's heart at all from the beginning. She was only a tool to Idi ... To live with a selfish, rude and cruel husband.

Bahati is Bi. Cheusi's and Jaku's daughter. She is a victim of patriarchal machinations. Her quest for a positive self- and gender identity is rather ambiguous since in her heart of hearts, she desires the identity of being an honest, hardworking young woman despite her difficult social position. On the other hand, there is the need to do as Idi compelled her so that she does not lose the love of her life. At the beginning of the story Bahati seems content with her identity and social status... (9) 'Mimi sina haja na mali ya mtu natosheka na umaskini wangu' (*Kiu*:. 16). (I do not want anyone's wealth. I am content with my poverty).

However, Bahati's devil and undoing, is her love for Idi. This is the reason why at the beginning, she is reluctant and hesitant to go to Mzee Mwinyi's residence and pretend she liked him. Her longing for Idi's love takes the better of her. She misses Idi and (10) '... mara ya mwanzo katika maisha yake aliuhisi umaskini' (*Kiu*: 28) (She longed for Idi and for the first time in her life, she felt poor). After three days, the frail figure of Bahati is seen running towards Idi's house,

(11) Hakuweza kuishi bila Idi lazima arejee kwa Idi, amwangukie, amsihi, amwombe msamaha, amhakikishie mapenzi yake na utiifu wake, amwambie kuwa yu tayari kushirikiana naye kwa lolote atakalotaka, lolote! (*Kiu*: 31).

She could not live without Idi. She must go back to Idi, fall at his feet, beg him, ask for his forgiveness, and tell him she was ready to cooperate with him in whatever he wished, anything!

Thus Bahati not only sells her heart, body and soul for Idi's love, but her self-esteem, her chastity, her freedom and identity too. In this sense, Bahati not only perpetuates her own person's oppression by negating her identity, but the female gender's as well. It is informing that at the back of her mind, Bahati knows Idi only wanted to use her, but her naivety gets the better of her. The metaphor of thirst, is quite apt for Bahati's feelings for Idi, albeit contrary to reason and her mother's words of caution: (12) Utakuja lia kilio cha mbwa mdomo juu, na mimi niko hapa. (Kiu:26) (Some day you will cry with your mouth wide open like a dog, and I will be here to witness it).

Bahati's adolescent age, is another reason she is easily controlled by Idi. It may also be she is thrilled by Idi's constantly showering her with gifts like clothing and cheap jewelery. But it can also be argued that she had a slave-like mentality and demeanor, borne of the overwhelming power of patriarchy, tradition, feudalism and the fatalistic attitude the society's poor adopted in life. Not even Islamic teachings could impart her with the decency to preserve her chastity, her physical, mental and spiritual serfdom. (13) 'Ah mwanangu we, umepata kuona wapi mambo kama hayo kufanywa na mtu Isilamu?' (Kiu: 25) ('Oh my daughter, where did you see a muslim do such things?')

Apparently, there is some kind of contestation in Bahati's life; whether to conform and loose Idi or, to rebel and continue seeing him which is against both religious and societal expectation. Should she surrender herself to the identity prescribed by her tradition, religion and patriarchy and risk losing Idi forever? Should she rebel against tradition and religion and continue being Idi's lover and become his accomplice in stealing from Mzee Mwinyi?

The fact is that, (14) Bahati na mamake walikuwa wamekwisha lemaa katika umaskini (*Kiu*: 28). (Bahati and her mother had completely been disabled by poverty). Could this partly explain Bahati's decision to be part of Idi's plan? But then one may pause to ask, where was her conscience? Is this the way she was brought up? Is whatever identity prescribed any inferior to the one she wishes to assert by helping Idi steal from Mwinyi? It is paradoxical that Bahati does not blame her relationship with Idi for her woes of being lonely, neglected despite being Idi's wife. The writer tells us,

(15) Ikiwa yuko mkosa katika mashaka yale, basi ni yeye mwenyewe, si Idi. Na yeye si mkosa, bali ni mpenda aliyeona chongo kengeza. Na mapenzi ni upofu, kukosa kwake ni ajali. Na ajali hailaumiwi. (Kiu: 119).

If there was a culprit in her tribulations, it was her own self, not Idi. And she had not erred, she loved and instead of a one-eyed man,she saw a squinted one. And to love is to be blind, its errors, and accidents. And accidents are not to be blamed.

This image constructs a metaphor for Bahati's self-imposed identity; her servitude, her being 'other' by choice. The identity she set out to asset by marrying Idi, is averted. In fact she would have been better off had she opted to retain the old-fashioned, traditional, prescribed identity. Finally, Bahati makes the ultimate decision; she feels she is now ready to leave Idi and be her own person. She asks Idi for a divorce. This is the only way and avenue through which she thought she would regain (salvage) her positive, traditional self- and gender identity of an obedient daughter, homely and God fearing

young Muslim woman. Though it is not explicit (it can only be inferred), Idi must have killed Bahati since in his letter, he had asked her to meet him at Kinarani (Kiu: 157). After bidding farewell to her mother as she left to meet Idi, (16) Bahati hakuonekana tena. (p.159). (Bahati was never seen ever again).

Cheusi is Bahati's mother and Jaku's wife while Tatu and Kidawa are Bahati's peers and former 'madrassah' (religious school) mates. Kidawa is married to Makame while Tatu's husband is Ali. Through these women, the writer metaphorizes self- and gender identities by alluding to the power of cultural practices, religion and patriarchy. They are symbols of traditional and patriarchal condemnation. It can also be safely argued that religion, has greatly directed and affected the three demeanors. The fact that the dominant religion would not allow them to 'rebel', furthers their oppression both at the individual and gender levels. Meszaros (1989:10) says ideology is a specific kind of social consciousness that

> is surmountable in class societies. It's stubborn persistence is due to the fact that it happens to be objectively constituted (and constantly reconstituted) as the inescapable consciousness of class societies, concerned with the articulation of values and strategies that aim at controlling the social metabolism under all its major aspects.

Foremost, Bi. Cheusi is an epitome of stereotypical female inferiority and servitude. She symbolizes the structures of tradition, religion and patriarchy and their impact on the female gender's identity. Despite her position, she is a hardworking woman whose petty trade kept hers and Bahati's boat afloat in the turbulent sea that is their life. This is her portrayal,

(17) Cheusi alizibeba kazi zote za nyumba. Usiku alisukuma maandazi na mikate ya biashara; huanzia mapema wakati kelele huko nje kwa majirani zake wakizungumza hata kelele zikipungua ... (Kiu: 29).

Cheusi carried the burden of her house singly, on her shoulders. At night she would make mandazi and pancakes to sell; she would start early when neighbours were noisy till their voices faded away...

It is apparent that Cheusi had surrendered herself to the identity imposed upon her by tradition and religion; her economic status had been determined long before by the Arab feudal system and the consequent British capitalism. She has completely surrendered herself to fate and defeat.

Bi. Cheusi is in a dilemma of sorts or could we argue that like Bahati, there is contestation in her life between traditionalism and modernism? Is it for a lack of a patriarch in her life, she is unable to choose either between being a good mother and a friend to her daughter or being liberal with her and hence, 'spoiling' her? This is the relationship we witness between mother and daughter, throughout the novel.

Bi Cheusi fails miserably as her daughter's female sex-role model. To some extent, this is symptomatic of post-slavery societies where individuals (and more so female members), forever languish in poverty and are unable to break loose the chains of servitude and patriarchal interpellation and condemnation. This is the reason Bi. Cheusi seems to be perpetually carrying a heavy load on her person. This being the case, she is a submissive and timid person and is unable to construct a positive self- or gender identity.

Bi. Cheusi seems to be bitter with tradition and patriarchy; she blames the two ideologies for giving her a husband and an identity as a wife and a mother, but which later on, rob her of her husband. She feels incomplete and this could

be the reason she so suspects Idi in her words 'Huyo Idi wako, nikwambie hana kukutaka, hana chochote. Anayemtaka mwanamke humwoa. Yeye anataka akuchezee na halafu akutupilie mbali, apite akikucheka'. (p. 26). (That Idi of yours is not interested in you at all. Whoever takes interest in a woman, gets married to her. All he wants is to toy around with you, discard of you then pass by you, laughing).

It appears like the women in *Kiu* are condemned by the relics of the feudal structure and slavery eras (which were essentially masculine). Their status and identity seem to be ambiguous; emanating from the conflict or antagonism between tradition and patriarchy. This is the reason we see Bi. Cheusi in a dilemma; she has no self-esteem, status or identity. All have been obliterated by the absence of husband Jaku (the patriarch) and her inability to offer female sex-role orientation to Bahati, her daughter.

Kidawa's and Tatu's conditions are not any different from Cheusi's and Bahati's. Kidawa's husband is a drunk who has shunned his social responsibility of being provider to his wife. The identity prescribed by tradition and religion, has been inverted. No wonder Kidawa is confused. (17) 'Kitu kinachonikera ni wivu wake tu ... Sasa hivi sijui kama hayuko darini anatusikiza.' (Kiu: 68) ('What infuriates me most is his jealousy ... I am not sure if he is not in the ceiling right now listening to us.') This buttresses our earlier argument that the male gender in this work, has 'thingified' women. In this sense, marriage becomes an institution that obliterates woman's identity completely and renders her an object of man's use, abuse and control.

On the other hand, Tatu's husband is (19) '...mume jina tu, sijui njaa yake, sijui shibe yake, wala sijui matembezi yake.' (Kiu: 71) (...husband in name only; I don't know where he eats, I don't know his whereabouts.) This translates into men who have made the institution of marriage slavery. The main male characters in this novel, disappear once they succeed in enticing women into marriage. Consequently, women become housekeepers, house-helps, forever hidden in the home, their private space. On the other hand, the men become free beings on getting married; their space, the public; to do as their evil hearts desired. In this sense, women have no self- or gender identities since it is obliterated. Before marriage they are under their father's (the patriarch's) watch and control and on marriage, the iron and unrelenting hold of their husbands. Tradition, religion and patriarchy rule over women completely and absolutely rendering them the objects and items of pleasure and leisure for the male gender despite their being other, in man's world.

# 3. Fate as a Symbol of Gender Identity in *Nyota ya Rehema* (1976)

Unlike *Kiu*, *Nyota ya Rehema* is set in feudal Zanzibar when the colour of an individual's skin, was an important ingredient in determining their destiny. In this work, the writer set out to show that Rehema, the main female character, is segregated, oppressed and forever relegated to the identity of a serf, with no education, no permanent abode, no social class and above all else, no rights whatsoever, not even to inherit her mother's land given by her father. The very opening pages of the novel indicate and foretell the novel's thematic thrust,

(1) 'Baba, baba, wakulima wamekuja'...
'Ah, vizuri,' alisema kuwaambia
wakulima wapatao darizeni
walioleta gunia na vipeto vya
mazao yao, zawadi kwa
bwana shamba. (*Nyota*: 1).

'Father, father, the peasants have arrived.' 'Ah, good,' he said to the peasants who numbered about a dozen who had brought sacks of their produce to the landlord.

It is informing that Salma, Fuad's little daughter, seems to understand the father's and peasants' relationship. However, Salma (sister to Samir) are Adila's children. Adila is Fuad's second wife. His first wife Aziza (Rehema's mother) is relegated to the servants' quarters since she bore a coloured (black) child when both she Aziza and Fuad are Arab in descent. This is the foundation upon which fate as a symbol of self- and gender identity in this novel will be discussed.

Fuad is a rich man of Arab descent; the ruling feudal class. He is the son to Mzee Salum (2) ambaye ndiye mchumi wa mali aliyoikuta Fuad. (*Nyota*: 7). (It is him who produced the wealth that Fuad has inherited). For being an Arab, Fuad has also inherited the identity of the race, the wealth, the lifestyle of the elite class. It is worth noting that Fuad as a person, is not evil but lives according to the identity prescribed and inherent in the Arab ruling class. But to some extent, he was a show-off (could his youth have something to do with it?). But all the same, he is a symbol of the feudal and patriarchal order obtaining in the novel. We read, Fuad

> (3) ... hakuwa mtu wa Mungu wala hakuwa mtu wa shetani ... Akiwatoza kodi maskini za Mungu Ili wape sadaka maskini za Mungu, ili roho yake ifurahi. (*Nyota*: 6)

...he was not a man of God or of the devil ... He would receive land rates from God's poor to give alms

to God's poor, so his heart may be gladdened.

Despite the irony inherent in this quotation, Fuad is intent upon living upto this inherited identity; this paradox of stealing from the poor to give to the poor, seems to confirm his demeanor. However, he seems to also inherit the cruelty and unassuming attitude of the feudal lords and patriarchs of yesteryears; that of disregarding their responsibilities as husbands and parents. This is the reason, (4) Fuad alishindwa, alishindwa kabisa kabisa, kumpa mkewe Aziza haki yake, ile haki hasa ya mke kwa mumewe (p.6). (Fuad could not, he completely could not give Aziza her right, the right of a wife, from her husband).

On meeting Adila, he falls in love and gets married to her. (5) Kwa maamuru ya Mungu, mimi ... nimeoa mke mwingine (*Nyota*: 18). (According to Almighty God's orders, I have ... I have married another wife). It is apparent that Mzee Salum's death was destined to completely revolutionize Fuad's life; not for the better, but for worse, especially upon marrying Adila. The identity he inherits, is inverted; he is out to assert a new one by first disregarding Aziza his first wife, and his daughter Rehema (Rahma), and surrendering totally and completely to Adila's every whim.

When Rehema is born, Fuad disowns her as soon as he lays his eyes on her (6) Huyu ni mtoto wako peke yako (*Nyota*: 15). (This child is yours alone). Fuad's sudden change of attitude towards Aziza emanates from two factors, viz, he had just found Adila and (7) Fuad alikuwa kamezwa na Adila. (*Nyota*: 7) (Fuad had had been swallowed by Adila). Secondly, Rehema (8) hakukifikia nusu ya weupe wake yeye wa manjano, licha ya weupe wa Fuad wa wekundu. (*Nyota*: 15). (She was not half her yellowish-white colour, let alone Fuad's reddish - white colour). This confirms a historical fact, that the colour of one's skin from birth determined their identity,their status, their class, their social standing. However, these two factors are the reasons Fuad's identity starts to

take on a negative path.

It is ironical that Rehema whom Fuad disowns because of her complexion (which she has genetically inherited from her great grandmother's physical features). Rehema's grandmother, on seeing her granddaughter remarks, (9) Sura ya marehemu mama yangu (Nyota: 19). (The face of my late mother). Hence, Fuad had made a big mistake for suspecting Rehema was not his child. In this sense, Fuad's attitude, is an epitome of Zanzibari feudal and racial society then; a person's self-identity as they came into this world was determined by the colour of their skin. Other identities were dependent on other factors. Consequently, Rehema's colour of skin, seems to symbolize this state of affairs.

Fuad's attitude and character seems to be in conflict, there is contestation between the need to adhere to his prescribed identity (an Arab feudal lord / landowner) and the wish to be a good husband, father and Muslim adherent. According to Bikiza, Rehema's benefactor, (10) sikupata kuona mtu karimu kuliko Fuadi, lakini kawezwa tu na mitishamba. (Nyota: 85). (I have never seen a more generous person than Fuadi but he has been bewitched). We can safely argue that Fuad is torn between asserting his group identity (his inherited wealth, status, race) and his positive self-identity which requires him to be a good Muslim, a responsible husband, father and human being.

We can conclude that Fuad's identity is tarnished specifically because of his unequal treatment of his wives Aziza and Adila, his refusal to accept Rehema as his child from childhood and above all else, for being unable to take control of his life after getting married to Adila. However, he seems to salvage a bit of positive self- and gender identity when he readily gives Rehema the Ramwe far(11) Bila shaka Ramwe ni yako na mama yako, ndivyo nilivyokusudia (Nyota: 84). (Without doubt Ramwe farm is yours and your mother's, as I intended).

Rehema (born Rahma) is daughter to Aziza and Fuad. Though her name literally means 'beneficiary' or 'blessings', it is ironic that her life symbolizes the discrimination, oppression and segregation she suffers throughout, emanating from the dominant class and the misfortune of being born of dark complexion while her parents are Arabs. This is the reason her name changes from 'Rahma' to 'Rehema' (p.21). In this sense, she symbolizes racial, gender and class ediscrimination.

Though the very title of the novel literally means 'Rehema's Star/Fate', it would be wrong to believe all her tribulations are the will of God (and of course, this is what the feudal ruling class would want the poor to believe). It is ironical that from birth, her being black and female, seems to compound her problems. She does not inherit her parents' identities (elite Arabs), she and her mother are denied this. Her mother, suffers because the patriarch (Fuad) has found a more interesting toy/'thing' (Adila). Could the writer be alluding to the fact that in the quest and struggle to construct self- and gender identities women are their own worst enemies? Is it that the women in this novel perpetuate their own person's and gender's oppression? Given Aziza's and Rehema's predicament— that they are forced to change their familial, social and economic statuses because of Adila (Fuad's second wife), we are tempted to think along these lines. (12) Na Fuad alikuwa kamezwa na Adila (*Nyota*: 7). (And Fuad had been completely swallowed by Adila).

In contrast to her half-siblings, Salma and Samir,Rehema does not attend to school. Salma attends Royal School while Samir is Europe-educated. This is the fate that Fuad and Adila, decide for her and her mother Aziza. Aziza eventually dies from heartache and the trauma of being neglected by the only man she loved, Fuad Salum. This translates into the stereo-typical view that woman's identity, is dependent upon a husband's, father's or ancestry as the case seems to be in this particular novel.

When her mother dies, Rehema's identity changes for the worse; she becomes an apprentice worker at her father's home at Mbiju; the lowest cadre of workers at her own father's home. (13) Cheo chake mtumishi wa watumishi (*Nyota*: 22). (Her title, servant of thye servants). Rehema worked

till her hands develop scales. She is despised, insulted and imprisoned; body and soul. She would not dare venture outside the Mbiju castle. In this sense, Rehema is a slave in her own home; with no self- or gender identity. Finally, she decides she had had enough and runs away (14) kutafuta chochote kile atchokipata: maisha au mauti (Nyota: 22)(To look for whatever would come her way: life or death). Her physical distancing herself from her home at Mbiju, translates into her refusal to accept an identity that was detrimental to her as a person and young woman. She refuses this prescribed identity. She rebels and runs away; symbolizing her decision to chart a new path and hence, construct her own self- and gender identity. We see this kind of 'physical distancing' in Clara Momanyi's short story' Ngome ya Nafsi' (Naseko) and the novel Tumaini (Tumaini).

After running blindly in the farmlands, Rehema is badly hurt. A lone peasant in the person of Sulubu rescues her, takes care of her without demanding anything from her. After four days, Rehema recuperates, thanks Sulubu and leaves for Mwembeshomari where she meets Kidawa. She luckily finds a job as a babysitter at Mr. Mansuri's and Rozi's residence as she continued to live with her benefactor Kidawa and her room mates, Ruzuna and Chiku at Topea.

Like Rehema, the three girls are all victims of the discriminative racial system; they are poor and uneducated. This is the reason they engage in the dehumanizing and evil trade of the flesh. These girls find parallels in S.A. Mohamed's Zaina, Bi. Time, Bi. Mboga, Masika and Mwatima in Tata za Asumini and Ambiyo and Njeri in John Habwe's Maumbile si Huja.

Rehema tries her best not to get enticed into prostitution but it would seem fate had already decided for her. Mansuri her employer, introduces her to illicit sexual relations by giving her all manner of gifts till Rozi (Mansuri's wife) catches them red-handed and almost kills Rehema. In this instance, Rehema's identity changes for worse; she is no longer the innocent and bitter village girl who arrived recently from Mbiju. She is now knowledgeable about the parasitical relations between women and men; she knows men are gullible and benefactors at the same time. After some years, she realizes that it was only Sulubu of all the men she had met, who had helped her in time of need without asking for any kind of recompense.

After finding Sulubu, Rehema acquires a new identity of an honest, hardworking young wife. She and Sulubu work hard on their Ramwe farm and before long, it flourishes. It is symbolic of the end of parasitism and the unity of purpose of the down-trodden, when Sulubu and Rehema get married (p.113). Soon after, Rehema gives birth to a baby boy who resembled Fuad (Rehema's father). The child (15)...alikuwa Fuad. Mweupe, mwenye singa, macho manene, pua iliyosimama, na midomo myembamba (Nyota: 119). (...was Fuad. White, with soft hair, large eyes, a sharply-pointed nose and narrow lips). It is ironical that Rehema names him Fuad.

The couple's woes do not cease; no sooner do they turn the Ramwe farm into a productive enterprise, than Samir (Salma's husband), collaborates with the Ramwe administration and take their farm by devious means. They give up the farm, buy another at Pakani, work tirelessly and turn it into a beautiful, productive farm. Karim had squandered Salma's inheritance from Fuad and contemplates taking the farm by deceit too. This is the reason Salma muses, (16) Ah, maskini yule Rehema! Nyota yake haikuwa na nuru tangu alipozaliwa (Nyota: 165). (Oh, poor Rehema! Her star has never been bright ever since she was born).

However, Sulubu had tired of these injustices and he kills Karim as he came to inspect their farm (with a view to grab it) (p.167). Sulubu escapes the hangman's noose by the skin of his teeth when a coup detat by the armed forces takes place. This gives Sulubu and Rehema the chance to settle peacefully on their farm and start to construct positive self- and gender identities for themselves. Salma, Rehema's half-sister, comes to ask for forgiveness from Rehema for atrocities committed by Fuad, their father and Karim, Salma's husband. Rehema forgives her and the two are reconciled. In this sense, despite Rehema not inheriting her parents' identities, she manages

to construct a positive self- and gender identity for herself: she is a hardworking young woman, a good wife and mother and above all else, a free human being; free to choose her own destiny. The fact that Salma leaves for Europe to join Samir, symbolizes the end of the oppressive feudal social structure in Zanzibar.

Karim is Rehema's step-sister's husband. Though he appears late in the novel, he is an epitome of the feudal system's injustices perpetrated against the poor of society and women and especially young women and wives. He gets married to Salma when Rehema was in Topea. Rehema attended the wedding and saw ... uso wa nduguye Salma umeinama katika veli, karibu yake kijana jamali... (p.70-1) (...the face of her sister Salma bent over donning a veil, close to her, was a handsome young man...). Karim (like Idi in Kiu ), uses Salma's love for him to fleece her of all her inheritance. He is a manipulator; the reason urithi wa Salma uliingia mikononi mwa mumewe (p.131). (Salma's inheritance fell into her husband's hands). He is a symbol of the feudal and racist social order

As the days pass, so does Karim's thirst for more heightens. Salma is forced to steal from her mother to give to her husband (p. 127). After Fuad's death, Karim fakes documents and succeeds in taking away Rehema's Ramwe farm. After that, his insatiable thirst for more drives him to plan to take Rehema's and Sulubu's Pakani farm by fraud. The reason, Karim asserts 'raha yenyewe Pakani imo katika jimbo la sahibu yangu mmoja!' (p.164) 'And the good thing is that Pakani is in one of my friend's county!').

But the identity Karim so desires to construct for himself through legal, illegal, deceitful, fraudulent and sheer force, ends tragically. As he and his accomplices go to take measurements of Pakani farm, Sulubu had had enough of this poor man's attitude that God will intervene on their behalf...'shshap! Vipande viwili...' (p.167). (Shshap! Two pieces..."). That is how Karim's thirst for illicitly acquired wealth comes to an end in the same way Simba (Sulubu's dog) dies; both die for being parasites. Karim's demeanor as a character is like Idi's in *Kiu*, who fleeces Mzee Mwinyi through Bahati then kills her when she demands her share of the spoils. The identity of the rich and lavishly-living man that Karim so wanted and desired, to construct for himself, is inverted. In its place, he dies like a destructive animal or pest killed by a poor farmer in defense of his hard-earned farm and it's produce.

Sulubu is one of the most powerful characters in the novel symbolizing the resilience of the poor peasants and other down-trodden people of Zanzibari feudal society. Sulubu Nguvumali is a gentle, mature, calculative, observant and hardworking man who has a sense of humour. We first meet him when he rescues Rehema after she gets hurt while running away from her father's home at Mbiju. Inspite of Rehema's ripe and enticing body, Sulubu's maturity and genuine care and love for fellow human beings is revealed. He nurses Rehema for four days like a professional physician without showing any lustful feelings (p.25-7).

That Sulubu is a persevering young man is confirmed by the fact he lives all alone at Mwembeshomari:just him and his dog, Simba. When Rehema asks him the way to town, he readily accompany's her to Mwembeshomari without asking for anything in return.

When the landlord at Mwembeshomari recalls the piece of land Sulubu had rented, he acquires a job as a coconut cracker in Bwana Salimu's farm. That he is a gentleman, is the fact that he does not let down Rehema when she asks him to come live with her in Ramwe. (17) Sawa tu Pimdogo Reema; shauri yako tu Pimdogo Reema (*Nyota*: 95). (It's okay Bi. Reema, it's as you say Miss Reema). Sulubu and Rehema work so hard that (18) Punde si punde bonde na aridhi yote iliyomo shamba la Rehema ilijaa kijani kilichonawiri (*Nyota*: 106). (Soon enough the valley and all land that was Rehema's farm flooded a deep green colour).

That Sulubu is a symbol of the resilience of the poor masses, is the way he deals with his dog Simba, after he becomes a chicken-eater. This also symbolizes that the Rehemas and Sulubus of this society were now ready to

construct new self- and gender identities for themselves. They are tired of identities imposed upon them by history and its baggage of inequality at the levels of social, economic and political interaction. (19) Sulubu alinyanyuka kwa ghadhabu, akalenga panga lake sawa na Simba aliyekuwa kalala uwanjani... kiwiliwili chake kikafyatuka pande mbili aridhini (Nyota: 118). (Sulubu stood up infuriated and aimed his machete at Simba who lay on the ground ... it's body twitched on the ground in two pieces).

Sulubu's no-nonsense character is revealed when Rehema's brother-in-law attempts to use fraudulent means to steal their newly-acquired Pakani farm, like he did the Ramwe one.Sulubu(20) daima alikuwa yumo kazini, au akijitayarisha kwa kazi. Mamluki wa kazi! (Nyota: 153) (...was always working or getting ready for work. A mercenary of work!) Karim was the last oppressor and parasite Sulubu was to deal with in the same way he had dealt with his Simba, the dog. And Karim (21)...ah, maskini, alikuwa keshazoea kula mali ya watu. Maradhi kama hayo hayasikii dawa. (Nyota: 167)(...Oh, poor him, he had become used to taking away other people's property. Such a disease is incurable). Luckily, Sulubu was at hand to make sure Karim would never ever be anyone's worry as from that day... (22) Shshap! Vipande viwili ... (Nyota: 167). ("Shshap! Two pieces...). That is how Sulubu deals Karim the permanent blow that should have been dealt him long ago. He is, to all intents and purposes, a symbol of the poor people's unity of purpose and resilience.

Sulubu is lucky to escape the hangman's noose when revolutionary soldiers take over the government. At the beginning of the story, Sulubu's identity is that of a reserved, poor peasant, forever at the mercy of the ruthless landlords and corrupt government officials like Karim. However as the novel concludes, he is a hero, a revolutionary whose actions, to all intents and purposes, had raised the consciousness of a whole nation. It is because of him the poor peasants would now stand up and together, reclaim their self- and gender identities declaring, "'enough is enough!'"

## 4. Summary and Conclusion

The two novels analyzed, deal with the impact of slavery on the mapping and construction of self- and gender identities in feudal and post-colonial Zanzibari society. *Kiu* (1972), uses metaphor in its explication of self- and gender identities emanating from the interaction between women and men in day to day activities. On the other hand, *Nyota ya Rehema* (1976), uses symbols and symbolism as the main devices through which self- and gender identities are discussed. In this regard, the main female and male characters were analyzed with regard to how their interaction delineates the mapping and construction of self- and gender identities in the different settings.

It was found out that in *Kiu*, set in post-colonial Zanzibari society, the impact of the past social, economic and political structures continued to have a bearing on the direction taken in the construction of self- and gender identities. The writer metaphorizes the different self- and gender identities as different characters aspire to assert their 'thirsts'. Mzee Mwinyi is representative of the feudal structures which still seem to hang ominously over the heads of the society's poor and oppressed like Bahati, Bi. Cheusi, Tatu and Kidawa. This is the reason Mwinyi, is the very symbol of feudalism and racial discrimination in the novel. We see how Mwinyi's thirst for Bahati's love is metaphorized and impacts quite strongly on the construction of self- and gender identities. Idi symbolizes male egoism while Bahati is a victim of patriarchal machinations while Bi. Cheusi, Kidawa and Tatu are the symbols of traditional, feudal and partriarchal condemnation; forever relegated to 'Otherness' for being poor, black women.

In *Nyota ya Rehema* (1976), the concept of fate, is used to symbolize how self- and gender identities are constructed in this society bearing very close resemblance to feudal Zanzibar. In this sense, Fuad bin Salim (Salum) symbolizes the feudal and patriarchal order. Despite the fact that he inherits

wealth, social class and identity, all these suffer because of his second wife's wiles. He neglects his first wife Aziza and daughter, Rehema (Rahma). Rehema the protagonist in the novel, is a symbol of the racial, gender and class discrimination that the masses suffer in feudal Zanzibari society. Karim, Rehema's brother-in-law, symbolizes social and gender injustices meted to the poor in that era. We see him oppress his wife emotionally, blackmail her as he neglect his responsibilities as a husband. He steals all of Salma's inheritance and then takes away Rehema's Ramwe farm fraudulently. But when he attempts to grab Rehema's Pakani farm by deceit and forgery, Sulubu kills him. Sulubu symbolizes the poor people's resilience, their perseverance and unity of purpose. Through him, the writer is able to clearly delineate the poor people's social, economic and political conditions. All of his actions point at the atrocities committed against them at the societal, economic and political arenas. His killing of Karim symbolizes the termination of the oppressive and tyrannical rule and the construction of positive self- and gender identities for the poor as a free people, in a free land.

The hypotheses that guided this paper were confirmed. It was found out that in feudal Zanzibari society, racialism and the dominant ideologies; patriarchy, feudalism and culture, impacted much more negatively on the self- and gender identities of female characters than their male counterparts. These are Bahati, Bi. Cheusi, Kidawa and Tatu (Kiu) and Rehema, Salma, Chiku, Ruzuna and Kidawa (Nyota ya Rehema).

The second hypothesis was also confirmed, viz, the structural and major stylistic features used in each one of the novels were important in delineating the direction of the mapping and construction of self- and gender identities. The writer uses the metaphor of 'thirst' variously in Kiu to delineate the different thirsts (identities) and needs different characters have and whether or not they assert or fulfil them. In Nyota ya Rehema, the writer uses symbols and symbolism extensively. For both novels, these stylistic features went a long way in delineating how these issues were handled and directed.

#### References

- Bertoncini, Elena Z., Gromov, M. D., Khamis, S. A. M. & Wamitila, K. W. (2009). Outline of Swahili Literature: Prose Fiction and Drama. Leiden/Boston: Brill.
- Booker, M. K. (1996). A Practical Introduction to Literary Theory and Criticism: An Introduction. New York: Longman.
- Bressler, C. E. (1999). Literary Theory and Criticism: An Introduction to Theory and Practice. New Jersey: Prentice Hall.
- Davies, C. B. (1994). Black Women Writing and Identity: Migrations of the Subject. London/New York: Routledge.
- Habwe J. (1995). Maumbile si Huja. Nairobi: JKF.
- Hawthorn, J. (1996). Cunning Passages: New Historicism, Cultural Materialism and Marxism in the Contemporary Literature Debate. London: Arnold.
- Hawthorn, J. (2001). *Studying the Novel*. (4<sup>th</sup> Ed). London: Arnold.
- Leech, G. & Short, M. (1981). Style in Fiction. London/ New York: Longman.
- Madumula, J. (2009). Riwaya ya Kiswahili: Nadharia, Historia na Misingi ya Uchambuzi, Nairobi: Phoenix Publishers.
- Mlacha, S. A. & Madumula, J.G. (1991). Riwaya ya Kiswahili. Dar es Salaam: DUP.
- Meena, R. (1992). Gender in Southern Africa: Conceptual and Theoretical Issues. Harare: SAPES.
- Meszaros, I. (1989). The Power of Ideology. Hertfordshire: Harvester.
- Mohamed, S.A. (1990). *Tata za Asumini*. Nairobi: Longhorn.
- Mohamed, S.M. (1972). Kiu. Dar es Salaam: OUP.
- Mohamed, S.M. (1976). Nyota ya Rehema. Nairobi: OUP.
- Momanyi, C. (2004). 'Ngome ya Nafsi' in Wamitila, K.W. (2004) (ed.) Mayai Waziri wa Maradhi na Hadithi Nyingine. Nairobi: Focus publishers.
- Momanyi, C. (2006). Tumaini. Nairobi: Vide-Muwa Publishers.

- Mooij, J. J. (1976). A Study of Metaphor. Amsterdam: NHP Company.
- Ohly, R. (1981). Aggressive Prose: A Case Study of Kiswahili Prose of the Seventies. Dar-es-Salaam: Institute of Kiswahili Research.
- Ohly, R. (1989). The Zanzibarian Challenge: Swahili Prose in the Years 1975-1981. Windhoek: The Academy.
- Oyewumi, O. (1997). The Invetion of Women: Making an African Sense of Western Gender Discourses. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Stratton, F. (1994). Contemporary African Literature and the Politics of Gender. London/ New York: Routledge.
- Swaleh, A. (2011). A Critique of The Mapping and Construction of Gender Identity in Selected Kiswahili Novels. Ph.D Thesis: University of Nairobi
- Wa Njogu, K. (1997). Uhakiki wa Riwaya za Visiwani Zanzibar. Nairobi: Nairobi University Press.
- Wamitila, K. W. (2008). Kanzi ya Fasihi 1: Misingi ya Uchanganuzi wa Fasihi. Nairobi: Vide-Muwa Publishers.
- Wasamba, P. (2002). Gender Perspectives in the Creative Works of Marjorie Oludhe Mcgoye. Ph.D Thesis: University of Nairobi.

Received 10 January 2020; accepted 19 February 2020